

## 23 松江とジュネーブ—景観賛美のルーツを探る—

【全3回】／開催方法：現地

おかざきひでき  
岡崎秀紀

学芸員  
島根大学教育学部嘱託  
講師  
松江バルトン会幹事



受講料

一般料金：¥5,800 早割価格：¥4,800(納入期限：10月10日)

【日 程】【全3回】 1回／月 不定期 土曜日、日曜日

(10/15、11/12、12/9) ※カレンダーでは「Ⓐ岡崎」と表記

【時 間】 13:20～14:50

■受講に必要なもの

[テキスト] レジュメ配布

2022年度の講座「『華表美談 宍道湖嫁島』を読む」では、嫁ヶ島・竹生島神社の華表（鳥居）献納の物語、宍道湖・嫁ヶ島の文学、治水事業、環境保全、衛生思想の歴史などを学習しました。

文学作品の一つに、宍道湖の勝景がジュネーブに似ている、と激賞した末松謙澄（官僚・政治家・文学者、1855-1920）の漢詩がありました。

1918年、松江を訪問したJohn Eells（ハーン研究者、1868-?）も、宍道湖の風景について、「ハーンが最初の一年を教師として過ごした松江は、ジュネーブに似ていなくもない」(1927)と書き残しています。八雲自身は作品にジュネーブを扱ったこともありませんし、本人が訪ねたこともありませんでした。が、いくつかの文献では、「八雲が、松江はジュネーブに似ていると言った」と、書かれています。

本講座では、松江とジュネーブの類似性を表現、指摘した文献を調査しましたので、それらを紹介し、内容を検討します。そして、調査した文献を3つの時代区分に分けて、松江市民の八雲の受容と八雲会の活動の歴史の観点から、分析・考察を試みたいと思います。

### 第1回 松江とジュネーブのルーツ（明治時代）

#### 1) 宍道湖（嫁島）の景観

菅茶山「碧雲湖吟」(1763頃)、永坂石埭「碧雲湖棹歌」(1914)

#### 2) 漢詩人が発見した松江とジュネーブの景観

飯塚納（西湖）…『西湖四十字詩集』(1903)、『西湖四十字詩』(1930)

末松謙澄「松江城下作」(1891)

前田秀實「宍道湖の記」「地学雑誌」(1894)

「宍道湖の美人或は之を西湖に擬し或は東洋のゼネヴァと稱す…」



### 第2回 松江とジュネーブ（大正時代）

#### 1) 田山花袋編『日本一周』(1915)

#### 2) Eellsの松江訪問（1918）

「In Idzumo with Hearn」、「Safe Thoughts for Skittish Times」(1927)

#### 3) 勝田商店の広告文（松江本町、1930）

広告に見るジュネーブのイメージとその拡散

末松謙澄  
「松江城下作」(1891)

### 第3回 松江とジュネーブ（昭和時代）

#### 1) 戦前

田中阿歌麿「湖沼巡礼」(1927)

太田直行「宍道湖の新研究(2)」「山陰新聞」(1928)

松本博「宍道湖沿岸」「日本地理風俗体系X」(1930)

若槻有格「水郷松江とジュネーブ」「婦女界」(1930)

#### 2) 戦後

『岩波写真文庫No.91松江』(1953)、

太田直行「ヘルンと松江」「島根タイムス」(1955)、

錢本健二「へるん今昔」(1993)



太田直行  
「宍道湖の新研究(2)」  
(1928)

#### まとめ（考察・感想）

松江市民の八雲の受容と八雲会の歴史

○ ハーンの時代の前より、ジュネーブとの類似性は漢詩人から指摘、表現されていました。

○ 文献を整理して3つの時代区分に捉え、八雲の市民への受容と八雲会の活動の観点で、分析・考察を試みます。

I. 漢詩人の時代 (1891～)、II.国際連盟の発足 (1920)、III.国際文化観光都市・松江 (1951)

参考) 第1次八雲会 (1915～)、第2次八雲会 (1965～)

#### 【参考書】

『華表美談 宍道湖嫁島物語』著者：岡崎秀紀 出版年：2022.4.1